RÉPERTOIRE PAR ÉDITEURS ET DIFFUSEURS DE L'ENSEMBLE DES LIVRES AFRICAINS ET MAGHREBINS POUR LES JEUNES

Après chaque titre, les auteur et illustrateur, l'indication "2/p.12" (par exemple) veut dire que le livre est présenté dans le *Bulletin de la Joie par les Livres* numéro 2, page 12.

ACCT (Agence de Coopération Culturelle et Technique)
13 quai André-Citroën, 75015 Paris, France
Tél. (33 1) 47 37 33 00, fax 45 79 14 98

Les aventures d'Albarka. Andrée Clair et Boubou Hama. - 2/p.58
Contes d'Afrique Centrale. Ill. C. Vicini.- 2/p.70

Achka
BP 352, Libreville, Gabon
Tél. (241) 76 44 54

La rencontre. Concours cinéma. Laurent Levigot.- 3/p.100

Afrique-Editions
606 avenue Colonel Ebeya, BP 9986, Kinshasa Gombe, Kin 1, Zaïre
Tél. (243) 26 541
En Belgique : De Bœck-Wesmael, Av. Louise 203, bte 1, B-1050 Bruxelles
Tél. (32 2) 641 92 84

Ces livres sont actuellement épuisés :
Au champ. Marie Wabbes.- 2/p.48, 3/p.42
La banane. Marie Wabbes.- 2/p.48, 3/p.42
En panne. Marie Wabbes.- 2/p.50, 3/p.43
Il fait chaud. Marie Wabbes.- 2/p.48, 3/p.42
Il pleut. Marie Wabbes.- 2/p.50
Ma maman. Marie Wabbes.- 2/p.48, 3/p.42
Ma nouvelle robe. Marie Wabbes.- 2/p.49, 3/p.43
Le match. Marie Wabbes.- 2/p.49, 3/p.43
La pêche au Sénégal. Marie Wabbes.- 2/p.51
Le théâtre à l'école. Marie Wabbes.- 2/p.50
Les travaux. Marie Wabbes.- 2/p.51
Le zoo. Marie Wabbes.- 2/p.49, 3/p.43
La voiture, c'est l'aventure! Barly Baruti- 3/p.100

A.G.D.C.
Service information et relations publiques
Place du Champ de Mars 15, 1050 Bruxelles, Belgique
Tél. (32 2) 519 0211

Bingo à Yama-Kara. Ill. Mongo Sisé.- 2/p.74
Bingo au pays Mandio. Ill. Mongo Sisé.- 2/p.73
Bingo en Belgique. Ill. Mongo Sisé.- 2/p.74
Bingo en ville. Ill. Mongo Sisé.- 2/p.75

Albin Michel
22 rue Huyghens, 75014 Paris, France
Tél. (33 1) 42 79 10 10, fax 43 27 21 58

Algérie : filles et garçons. Tassadit Imache; ill. Anne Tonnac.- 3/p.90
Sahara : l'offensive du sable. Tarik Oulehri; ill. Laurent Corvaisier.- 3/p.90

Alif, les éditions de la Méditerranée
3 rue de Hollande, 1001 Tunis
Tél. (216 1) 347 148 / 350 368, fax 354 023
(voir également Hatier et International Diffusion Service, qui diffusent certains livres et jeux d'Alif)

Barberousse Kheireddine, le lion des mers. Masmoudi Ben Attou et Amine Ziroute.- 3/p.89
Barberousse Rais Arouj, l'homme au bras d'argent. Masmoudi Ben Attou et Amine Ziroute.- 3/p.89
Carthage : cité phénicienne d'Afrique. M'Hamed Hassine Fantar; ill. Bruno Fourure.- 4/86
Les corsaires barbaresques. (puzzle).- 3/p.92
Course de chars au grand cirque de Carthage. (puzzle) Leila Ladjimi; design José Pons.- 3/p.91
Le loto des barbaresques : un jeu de loto illustré. Ill. Bruno Fourure.- 3/p.91
La maghrébie. (puzzle) A. Ayoub et M. S. Bettaieb; ill. S. Hamzaoui.- 3/p.92
La médina : Tunis et ses faubourgs. (puzzle).- 3/p.92
La Méditerranée occidentale au XIIe siècle. (puzzle).- 3/p.92
Mille et un Nil. Bernard Pierre; ill. Isabelle Courmont. - 4/87
1492 en Méditerranée. Mounira Chapouton-Remadi; ill. Isabelle Courmont.- 3/p.89
Mosaïque du IVe siècle : Maison des nymphes à Néapolis, Tunisie. (puzzle).- 3/p.92
Mosaïque du XIe siècle : motif de seuil d'une maison d'El Jem, Tunisie (puzzle).- 3/p.92
L'oasis. Ridha Naja, ill. Bruno Fourure.- 3/p.91
Des poissons et des bulles. Anne-Marie Ben Ammar; ill. Sleh Hamzaoui.- 3/p.83
Rass El Ghoul,le géant à la tête fertile. Moncef Ghachem et Mustapha Chelbi; ill. Joël Waeckerlé.- 3/p.86
Le Seigneur du soleil. Béchir Kahouaji.- 3/p.85
Le stratagème de Dargouth. Mika ben Miled; ill. Bruno Fourure.- 3/p.89
La Tunisie. (puzzle).- 3/p.92
Le vieil homme et la lune. Abderrahman Ayoub; ill. Joël Waeckerle.- 3/p.88
Une ville arabe : la médina de Tunis. M. Ben Miled et Viviane Bettaïeb; ill. Bruno Fourure.- 3/p.91

Association "Bidon V"
8, rue de Montferrier, 34830 Clapiers, France
Tél. (33) 67 59 28 59

Un voyage mouvementé. Falilou Fall.- 4/p.83

Balao
BP 921, Bangui, République Centrafricaine

Guide Balao pour le Centrafrique. Clotaire Mbao-Ben-Seba et Jean-Louis Saint-Dizier.- 3/p.107

Bayard Editions
22 cours Albert 1er, 75008 Paris, France
Tél. (33 1) 44 35 59 13 , fax 44 35 60 25

Le prince Malal. A. Elimane Kane; ill. Solvej Crévelier.- 2/p.22, 2/p. 65

Bordas
17 rue Rémy-Dumoncel, BP 50, 75661 Paris cedex 14, France
Tél. (33 1) 42 79 62 00, fax 43 22 85 18

Tellem chaho! Contes berbères de Kabylie. Mouloud Mammeri; ill; K. Oméîté.- 3/p.87
Machaho! Contes berbères de Kabylie. Mouloud Mammeri; ill; K. Oméîté.- 3/p;87
Le voyage de Mémé. Gil Ben Aych; ill. Martine Schildge.- 3/p.84

Casterman
66 rue Bonaparte, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 40 51 28 00, fax 43 54 54 24

Le chauve pouilleux. Hamadi; ill. Gaêtan Evrard.- 3/p.87
Les civilisations islamiques. A. Sefrioui; ill. M. Welply.- 3/p.89

CAEC (Centre africain d'Animations et d'Echanges Culturels) / Editions Khoudia
BP 5332, Poste de Fann, Dakar, Sénégal
Tél. (221) 21 10 23
La mauvaise passe. Aïcha Diouri.- 3/p.102

CEDA
04 BP 541, Abidjan 04, Côte d'Ivoire
Tél. (225) 22 20 55/22 81 37, fax 21 72 62
Diffusion en France : Hatier International sauf si *
Aujourd' hui ... mais demain?- 2/p.55
Les aventures de Tôpé l'araignée. Touré-Théophile Minan; ill. Joseph Anouma.- 2/p.68
La belle Tella. Yolande Tre.- 2/p.66
Bientôt des hommes.- 2/p.55
La case. R. Fadiga; ill. D. Marteaud.- 2/p.47
La chanson de la vie et autres histoires. Véronique Tadjo.- 2/p.68
La chasse au serpent boa. G. Bogore; ill. Nguyen Ngoc My.- 2/p.100
*Le chien, le chat et le tigre**. Micheline Coulibaly; ill. M. Youkoua Kouassi.- 2/p.63, 3/p.56
Les contes du père voilà pourquoi.- 2/p.65
Contes nigériens. Ill. Alain Paillou.- 2/p.70
Le cotonnier de Moussa. R. Fadiga; ill. E. Stocky. 2/p.47
Le destin de Bakary.- 2/p.65
Dictionnaire de l'enseignement primaire.- 2/p.76, 3/p.65
D'une aventure à l'autre.- 2/p.55
Eloa et le poisson. D. Delafosse; ill. Nguyen Ngoc My.- 2/p.47
La force de vouloir. Mary et Amadou Koné; ill. Marie Seka Seka.- 2/p.54
Images au présent.- 2/p.55
Kaméléfata: L'ennemi de la traite. Gbanfou; ill. Nguyen Ngoc My. 2/p.20, 2/p.58
Komou le singe. R. Fadiga; ill. N. Coquatrix.- 2/p.48
La légende de Sadjo. Isaïe Biton Koulibaly; ill. Nguyen Ngoc My. 2/p.68
Mariam et la papaye. G. Effimbra; ill. N. Coquatrix.- 3/p.100
Le masque volé. Mylène Rémy; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.58
Mon cahier de récitations CP-CE1. Adama Diop.- 3/p.103
Mon cahier de récitations CE2. Adama Diop.- 3/p.103
Mon cahier de récitations CM1. Adama Diop.- 3/p.103
Mon cahier de récitations CM2. Adama Diop.- 3/P;103
*Nan la bossue**. Micheline Coulibaly; ill; M. Dan Nguessan.- 2/p.65, 3/p. 58
Ouly, la petite danseuse. Albert Banto Djerzon; ill. Marie Seka Seka.- 2/p.55
Oumba et la luciole. D. Delafosse; ill. E. Stocky.- 2/p.47
Pain sucré. Mary Lee Martin Koné; ill. Joseph Anouma.- 2/p.57
Le pêcheur disparu.- 2/p.53
Le petit crocodile. P. Dargelos; ill. E. Stocky.- 2/p.47
Le petit lion. D. Delafosse; ill. E. Stocky.- 2/p.47
La pintade. N. Py; ill. N. Coquatrix.- 2/p.48
*Le prince et la souris blanche**. Micheline Koulibaly; ill. Annick Assemian.- 2/p.65
Racines. Vol. 1 et 2. Alex Haley (adapt.); ill. D. Marteaud.- 2/p.58
La reine des poissons. Julienne Alanmanou; ill. D. Marteaud.- 2/p.53
Les ruses m'amusent.- 2/p.55
*Le secret de Lunelle**. Annie Yapobi; ill. Annick Assémian.- 2/p.50
Sept enfants du monde.- 2/p.75
Thièni Gbanani l' enfant terrible. Mamadi Kouyaté; ill. Laurent Lalo.- 2/p.66
Le timbre du voyage.- 2/p.74

CEPER (Centre d'Edition et de Production pour l'Enseignement et la Recherche)
BP 808, Yaoundé, Cameroun
La fabuleuse histoire du football camerounais. Mbassa-Nyam.- 3/p.107

Cérès Productions
6 avenue Abderrahman Azzam, 1002 Tunis, Tunisie
Tél. (216) 1 282 033, fax 1 787 516
Diffusion en France : Soleils Diffusion
Ali Al-Andaloussi, céramiste à Tunis. May Angeli.- 3/p.91
Marcus Magonius, mosaïste à Carthage. May Angeli.- 3/p.91
Saliha Karoui, tisseuse à Kairouan. May Angeli.- 3/p.91

Le Cherche Midi Editeur / ACCT
23 rue du Cherche-Midi, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 42 22 71 20, fax 45 44 08 38
Poèmes d'Afrique pour les enfants. Amadou Lamine Sall. 3/p.103

CIM (Centre inter-missionnaire)
30 rue Lhomond, 75005 Paris, France
Tél. (33 1) 47 07 49 09, fax 45 35 29 01
Diffusion des éditions Saint-Paul Afrique, Zaïre

Clé
BP 1501, Yaoundé, Cameroun
Tél. (237) 22 35 54 / 23 27 09, fax 23 16 60

CRDP Nice
Diffusé par le CNDP
13 rue du Four, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 46 34 54 80
Les aventures de Bakamé. Michel Tiran; ill. Pierre Boulanger.- 2/p.65
Contes des monts de la lune. Michel Tiran; ill. Bruno Gasore et Marie Navarre.- 2/p.70

Dar Al Arab
9 rue de Clichy, 75009 Paris, France
Tél. (33 1) 45 26 82 33
La gomme amoureuse. Frida Debbané; ill. Eugène Debbané.- 3/p.84

Dar Ashraf éditions
Tunis, Tunisie.
Le Kholkhal d'Aïcha. Taïeb El Fekih Ahmed; ill. Omar Bouderba.- 4/p.86

Distique diffusion
BP 65, 28112 Lucé, France
Tél. (33) 37 34 84 84, fax 37 30 78 65
Contes berbères de Kabylie (Bruxelles : EPO). Hamsi Boubeker.- 3/p.86

Editions D.S.
20 rue Dauphine, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 43 54 96 38
La colline visitée : la Casbah d'Alger. Rachid Mimouni; ill. Jacques Ferrandez.- 4/p.86

L'Ecole des Loisirs
11 rue de Sèvres, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 42 22 94 10, fax 45 48 04 99
A fleur de peau. Tsitsi Dangarembga.- 4/p.77
La danse Yoruba.- 4/p.77
Il n'y a pas de tigres en Afrique. Norman Silver.- 4/p.77
Jafta. Hugh Lewin, ill. Lisa Kopper.- 4/p.73
Rebecca. Sheila Gordon.- 4/p.76
Un doute sur la couleur. Norman Silver.- 4/p.77

Edicef
58 rue Jean Bleuzen, 92178 Vanves Cedex, France
Tél. (33 1) 46 62 10 10, fax 40 95 10 39

Collection "Le bois sacré" (en coedition avec NEI)
Mamy Wata et le Monstre. Véronique Tadjo.- 4/p.78
Le seigneur de la danse. Véronique Tadjo.- 4/p.73

Collection "L'enfant pour l'enfant"
Les accidents. Hugh Hawes et l'équipe Child to child; ill. Lougué Kou.- 2/p.73, 3/p.63
La diarrhée. Colette Hawes et l'équipe Child to child; ill. Lougué Kou.- 2/p.73
Fati n'est plus triste : les enfants handicapés. Elisabeth Dumurgier et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Lougué Kou.- 2/p.73
La fièvre du lion : le coup de chaleur. Dr Yvon Moren et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Frédéric Oudry.- 3/p.106
Halte aux maladies : les vaccinations. Elisabeth Dumurgier et l'équipe l'Enfant pour l'enfant.- 2/p.73

L'hyène aux yeux de poulet : la vitamine A. Dr Yvon Moren et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Dominique Garros.- 3/p.106
Le jeune homme et le dragon : les vers parasites. Dr Yvon Moren et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Isabelle Calin.- 4/p.82
La perruque rouge de Bouki : les poux. Dr Yvon Moren et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Dominique Garros.- 4/p.81
La revanche de Sonko le lièvre : L'hygiène des puits. Dr Yvon Moren et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Dominique Garros.- 3/p.106
Le vieux roi et la petite fiancée : l'alimentation des bébés. Dr Yvon Moren et l'équipe l'Enfant pour l'enfant; ill. Isabelle Calin.- 3/p.106

Collection "Jeunesse" (en coédition avec NEA/NEI)
L'affaire du Silure. Guy Menga; ill. Bernard Dufossé.- 2/p.59
L' Afrique de mes pères. Gondia Cissé; ill. Laurent Lalo.- 2/p.60
Anthologie de la Poésie Négro-Africaine pour la Jeunesse. Anne-Marie Gey; ill. Isabelle Calin.- 2/p.62
Aventure à la Réunion. Philippe Hivet; ill. Eric Albert.- 3/p.101
L'aventure d'Albarka (1 et 2). Andrée Clair et Boubou Hama.- 2/p.58
Les aventures de Kimboo, Boubou et Ako. Caya Makhele; ill. Laurent Lalo.- 2/p.68
Awa la petite marchande. Nafissatou Niang Diallo; ill. Josué Daïkou.- 2/p.57
Bemba et la caverne mystérieuse. Andrée Clair; ill. Béatrice Tanaka. - 2/p.56
Les Bimanes: Sept nouvelles du village et du quartier... Séverin Cécile Abega; ill. Bernard Dufossé.- 2/p.60
Cap sur le bonheur. Issa Baba Traoré; ill. Agnès Pezon.- 2/p.60
Contes de la Brousse et de la forêt. André Davesne et Joseph Gouin; ill. P. Lagosse.- 3/p.105
De l'autre côté du soleil. S. Tanella Boni; ill. Brigitte Desnault.- 3/p.101
Les deux amis de Cocody. Jacqueline Falq; ill. Josué Daïkou.- 2/p.57
Djéri à l'éléphant. Jean d'Esme; ill. François Batet.- 2/p.58
El Habib, l' enfant sauvage. Cheik Omar Keita; ill. Josué Daïkou, 2/p.58
Entre terre et ciel. Séverin Cécile Abega; ill. Sylvie Ciecko.- 2/p.60
Founya le vaurien. Andrée Clair et Boubou Hama; ill. Eugène Collilieux.- 2/p.70
La fugue d'Ozone. S. Tanella Boni; ill. Sophie Mondésir.- 4/p.76
Les gens du fleuve. Guy Menga; ill. Nathalie Winsberg.- 3/p.102
Gomma! Adorable Gomma! Halilou Sabbo Mahamadou; ill. Lama Masudi.- 3/p.102
Halimatou. Abdoua Kanta; ill. Sylvie Ciecko.- 3/p.58
Issilim ou le voyage imprévu. Andrée Clair; ill. Eugène Collilieux.- 3/p.56
Lezou Marie ou les écueils de la vie. Régina Yaou.- 2/p.60
" Mademoiselle". Amina Sow Mbaye.- 2/p.61
Le mineur détourné. Boubacar Sy; ill. Isabelle Calin.- 2/p.60, 3/p.51
Moudaïna. Andrée Clair.- 2/p.56
L'oiseau en cage. Delphine Zango-Tsogo.- 2/p.59
Père inconnu. Pabé Mongo; ill. Marie-Hélène Ransan.- 2/p.59
La planète Salybab. Marie-Thérèse Rouïl; ill. Patrick Rossignol.- 2/p.60
La Princesse Yennega: Mamadou et Bineta: Une curieuse histoire de bosses: Les trois frères. Roger Bila Kaboré.- 2/p.70
Le prix du pardon. Mbissane Ngom.- 2/p.61
Quatre amis à Djibouti. Ill. Marie-Noël Ghesquière.- 2/p.57
Les randonnées de Daba : de Ouadda à Bangui. Makombo Bamboyé; ill. Josué Daïkou.- 2/p.57
Les récits d' Aloopho. Togoun Servais Acogny; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.68
Rejoignons Moudaina! Andrée Clair.- 2/p.57
Le retour des chauves-souris. Françoise Ugochukwu; ill. Eric Albert.- 4/p.76
Le secret de Monsieur Clodomir. Marie-Thérèse Rouïl; ill. Patrick Rossignol. - 2/p.56
La source interdite. Françoise Ugochukwu; ill. Eugène Collilieux.- 2/p.57
Tchinda, la petite soeur de Moudaina. Andrée Clair.- 2/p.56
Tel père quel fils. Pabé Mongo. 2/p.61
Un enfant comme les autres. Pabé Mongo; ill. Lama Masudi.- 2/p.59
Une poussière d'or. Françoise Ugochuwvu; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.59
Une vie d'éléphant. Caya Makhele; ill. Agnès Pezon.- 2/p.56
Le voyage d'Hamado. Bania Mahamadou Say; ill. Bernard Dufossé.- 2/p.59

Edisavana
100 bis avenue Victor Hugo, 92100 Boulogne-Billancourt, France
Tél. (33 1) 46 05 73 13
Siège social : BP 51, Yaoundé, Cameroun
Lat Dior le résistant. Denys Ferrando-Durfort; ill. B. Johner et V. Deloste.- 2/p.71
Njoya le réformateur. Denys Ferrando-Durfort; ill. B. Johner et S. Deschamps.- 2/p.71, 3/p.67
Pokou la fondatrice. Denys Ferrando-Durfort; ill. B. Johner et V. Deloste.- 2/p.71

Enfance et Culture
BP 159, Ben Slimane, Maroc
Contes et légendes traditionnels du Maroc pour les enfants du monde. Youssef Ait Hammou et Fettouma Lefriyekh; ill. Elisabeth Chavanne.- 3/p.86

Faiza Skandrani
3 rue Kamel Ataturk, 1001 Tunis, Tunisie
Tél. (216 1) 242 217 et 243 897
Patagri. Faiza Skandrani; ill. Carla Lazreg.- 3/p.84
Yesmin et Sémy à Kélibia. Faiza Skandrani; ill. Carla Lazreg.- 3/p.84
Yesmin et Sémi à Tabarka. Faiza Skandrani; ill. Carla Lazreg.- 3/p.84
Yesmin et Sémy au parc zoologique du belvédère. Faiza Skandrani; ill. Carla Lazreg.- 3/p.84
Yesmin et Sémy en voilier. Faiza Skandrani; ill. Carla Lazreg.- 3/p.84

Fayida
BP 5042, Bamako, Mali
Tél. (223) 22 30 55
L'abeille racontée aux enfants. Chiaka Diarassouba; ill. Benjamin.- 4/p.82
Birama et son père. Chiaka Diarassouba; ill. Benjamin.- 4/p.74
Comment la tortue se venge de l'hyène. Chiaka Diarassouba; ill. Sidibe Drissa.- 4/p.79
Pourquoi la grenouille vit-elle dans l'eau? Chiaka Diarassouba; ill. Aly Zoromé.- 4/p.79
Une ruse de N'golo. Chiaka Diarassouba; ill. Sidibe Drissa.- 4/p.79

Flamboyant (Editions du)
BP 08271, Cotonou, Bénin
Tél. (229) 31 25 17 / 33 04 72
Cheikouyatou, l'infirme danseuse. Marguerite Hadiadiatou Noëlla Thiam.- 4/p.80
La chèvre vaniteuse. A. Ernestine Gbonfou; ill. Le Filao Plus, Augustus Kerry Taylo.- 4/p.78
Quatre semaines pour grandir. Mahamadou Sintedia Diakité.- 4/p.76
Takam-Tikou "j'ai deviné". Fatou Ndiaye Sow.- 4/p.77

Flammarion - Père Castor
26 rue Racine, 75278 Paris Cedex 06, France
Tél. (33 1) 40 51 31 00, fax 43 49 21 48
Le boeuf aux cornes magiques. Ashley Brian.- 2/p.23, 2/p.67
Contes des rives du Niger. Jean Muzi; ill. Rolf Weijburg.- 2/p.67
L'enfant du vent. Ashley Brian.- 2/p.67
Fables d'Afrique. Jean Knappert; ill. Jeroo Roy.- 2/p.67
L'oiseau du grenadier : contes d'Algérie. Rabah Belamri; ill. Rolf Weisburg.- 3/p.86

Futuropolis
73 rue Pascal, 75 013 Paris, France
Tél. (33 1) 43 37 00 22, fax 43 37 07 27
Le gourbi. Farid Boudjellal.- 3/p.83
L'oud. Farid Boudjellal.- 3/p.83
Ramadân. Farid Boudjellal.- 3/p.83

Gallimard
5 rue Sébastien Bottin, 75007 Paris, France
Tél. (33 1) 49 54 42 00, fax 45 44 42 00

L'Afrique noire en Poésie . Pius Ngandu Nkashama et Bernard Magnier.- 2/p.62
Les clandestins . Njami Simon; ill. Philippe Munch.- 2/p.61
En attendant la pluie. Sheila Gordon.- 2/p.60, 3/p.53
Les enfants de la cité. Njami Simon.- 2/p.61
L'Islam enseigne qu'il faut être soumis à Dieu... Slimane Zéghidour; ill. Dominique Thibault.- 4/p.86
La légende de Carthage. Azedine Beschaouch.- 4/p.87
Petits contes nègres pour les enfants des blancs. Blaise Cendrars; ill. Jacqueline Duhême.- 3/p.61
Les secrets de Kaïdara. Hyacinthe Vulliez; ill. Etienne Souppart.- 4/p.80

Gamma-Jeunesse
13 rue Raymond-Losserand, 75014 Paris, France
Tél. (33 1)40 47 80 00, fax 40 47 66 49
Diffusion en France des Editions Hurtubise HMH (sauf *)

Gautier-Languereau
79 bd Saint Germain, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 46 34 86 64, fax 46 34 89 30

Charabande : conte abyssinien . Yvette Toubeau; ill. Lucile Butel.- 2/p.64
Le chasseur et le crocodile. Yvette Toubeau; ill. Lucile Butel.- 2/p.21, 2/p.64
Mamadou raconte. Yvette Toubeau; ill. Lucile Butel.- 2/p.64
Où es-tu cousin ? Suzanne Khan et Sylvie Selig. 3/p.103
La souris et la grenouille. Yvette Toubeau; ill. Lucile Butel.- 2/p.63
La tortue et l'éléphant. Yvette Toubeau; ill. Lucile Butel.- 2/p.63

Ghana Publishing Corporation
Publishing Division, Private Post Bag
Tema, Accra, Ghana
Tél. (233) 21 29 21 / 21 25 21

Tawia va en mer. Meshack Asare.- 2/p.51

GLCI (Groupe de La Cité International)
[Larousse / Nathan International]
31 rue Falguière, 75 015 Paris, France
Tél. (33 1) 44 10 50 00, fax 44 10 50 20

Mon grand livre de vocabulaire : 1000 mots. Michèle Nieto; ill. Sophie Mondésir (existe également en langue arabe).- 3/p.69

Cette collection "Contes du monde entier" est épuisée :
Contes d'Afrique Centrale (1 et 2). Georges Agba et Gérard Renou; ill. C. Vicini.- 2/p.69
Contes de la Côte-d'Ivoire. Joseph Mondah [et al.]; ill. J. Digout.- 2/p.70
Contes du Cameroun. Beling-Nkoumba, M. Le Lièvre; ill. C. Vicini.- 1/p.25
Contes du Gabon. J. B. Abessolo-Nguema [et al.]; ill. C.Vicini.- 2/p.69
Contes de Madagascar. Ill. R. Sabatier.- 1/p.25, 3/p.59
Contes du Niger. Claudie Coppé et Adamou Garba; ill. C. Vicini.- 2/p.69
Contes du Togo. Komia Agdbetiafa, Yao Nambou; ill. Y. Akplo.- 1/p.25

GRAD
228 rue du Manet, 74130 Bonneville, France
Tél. (33) 50 97 08 85

Contes de terre et d'arbre. Serigne Touba Gueye; ill. Saliou Kama, S. Touba Gueye et Christine Jumelle.- 3/p.104

Grandir
Chemin de la Passerelle, 84100 Orange, France
Tél. (33) 90 34 37 38, fax 90 34 43 70

L'arbre aux vaches. Hassan Moussa.- 4/78
Pilons, pan! pan! Ahlonko Kuakuvi; ill. Elbio Mazet. 4/78

Gründ
60 rue Mazarine, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 43 29 87 40, fax 43 29 49 86

Contes africains. Maria Kosova; ill. Karel Teissig.- 2/p.70
Contes du Maroc. Henri Berger; ill. Bedriska Uzdilova. 3/p.88
Le rêve de la tortue. Joanna Troughton.- 2/p.63

Hachette jeunesse
79 bd Saint-Germain, 75288 Paris Cedex 06, France
Tél. (33 1) 46 34 86 34, fax 46 34 65 45

Aux premiers siècles de l'islam : VIIe - XIIIe siècle. Moktar Moktefi; ill. Sédat Tosun.- 3/p.89
Au temps des grands empires africains. Ibrahima Baba Kaké; ill. Christian Maucler.- 3/p.105
Nous ne partirons pas. Beverly Naidoo; ill. Robert Diet.- 4/76

Haho
BP 378, Lomé, Togo
Tél. (228) 21 45 82, fax 21 29 67

Connais-tu Riga? Odile Akpaka et Técla Midiohouan; ill. Clemclem Lawson.- 3/p.100
Contes de la forêt magique. Tétévi Médétognon-Bénissan; ill. Atelier Concept et Koffi Missowou.- 3/p.105

En coédition avec Antso (Madagascar)
Le cadeau de Noël. José Rambinintsoa; ill. Rakotomalala.- 2/p.54
Le petit poussin jaune. José Rambinintsoa; ill. Rakotomalala.- 2/p.53

L'Harmattan
7 rue de l'Ecole Polytechnique, 75005 Paris, France
Tél. (33 1) 43 54 79 10, fax 43 25 82 03

L'ane de Djeha. Rabah Belamri; ill. Bernard Jeunet.- 3/p.86
Contes Zaghawa du Tchad (1 et 2). Marie-José et Michel Tubiana.
Hadidouane et la sorcière : contes du Maghreb. S.A.H.Y.K.O.D.- 3/p.87
Itouma et la forêt trahie. Hamsi Boubeker.- 4/86
Le jour où il a plu du couscous : conte populaire algérien. Malek Dennoun.- 3/p.86
Kariuki. Aventures avec le petit homme blanc. Meja Mwangi; ill. Lucienne Serain.- 4/p.75
Lundja : contes du Maghreb. S.A.H.Y.K.O.D.- 3/p.87
Le tambourin magique/Tamendayert n Jehha. Sakina Aït Ahmed; ill. Véronique Chappert.- 4/86
Le voyage inattendu. sous la dir. de Caya Makhele.- 2/p.56

Hatier
8 rue d'Assas, 75278 Paris Cedex 06, France
Tél. (33 1) 49 54 48 35, fax 40 49 00 45

Carthage : cité phénicienne d'Afrique. M'Hamed Hassine Fantar; ill. Bruno Fourure.- 4/86
Contes nigérians. Ill. Alain Paillou.- 2/p.70
1492 en Méditerranée. Mounira Chapouton-Remadi; ill. Isabelle Courmont.- 3/p.89
Mille et un Nil. Bernard Pierre; ill. Isabelle Courmont. - 4/87
L'oasis. Ridha Naja, ill. Bruno Fourure.- 3/p.91
La teryel ou le cheval rouge : contes berbères. José Feron; ill. Philippe Caron.- 3/p.87
Une ville arabe : la médina de Tunis. M. Ben Miled et Viviane Bettaïeb; ill. Bruno Fourure.- 3/p.91

Hatier International
31 rue de Fleurus, 75006 Paris, France
Tél. 49 54 48 27, fax 45 44 84 54
Diffusion en France des éditions CEDA

Hurtubise HMH
7360 bd Newman, LaSalle, Québec H8N 1X2, Canada
Tél. (1 514) 364 0323, fax 364 7435
Diffusion en France : Gamma-Jeunesse (sauf *)

Aventure à Ottawa. Doumby Fakoly; ill. Geneviève Côté.- 3/p.101

Enfance, enfance... Rabah Belamri.- 3/p.85
*Kouka**. Missa Hébié et Cécile Gagnon, ill. Béatrice Leclercq.- 4/p.74
Lorient-Québec. Leïla Sebbar.- 3/p.85
Le mendigot. Fatima Gallaire.- 3/p.85
Nord-Sud. Echos d'enfance. Angèle Kingué, ill. Daniel Dumont.- 4/p.75
Un matin pour Loubène. Pius Ngandu Nkashama; ill. Jean-François Vachon.- 3/p.102
*Un matin pour Loubène**. Pius Ngandu Nkashama (cassette).- 4/p.84
Un prétendant valeureux. Georges Ngal; ill. Bruno Saint-Aubin.- 3/p.104
Le vieil homme et le petit garnement. Caya Makhele; ill. Michel Labelle.- 4/p.75

Les Humanoïdes Associés
11 rue de Cambray, bât 028, 75019 Paris, France
Tél. (33 1) 44 89 87 70, fax 40 35 41 46
Gags à l'harissa : la famille Slimani. Farid Boudjellal.- 3/p.83

Imprimerie Najah El Jadida, Maroc Casablanca
A grands pas : histoires en bandes dessinées.- 3/p.83

Imprimerie Nationale, Burkina Faso
03 BP 7040, Ouagadougou 03, Burkina Faso
Le Caïman, le Chasseur et le Lièvre ou le prix de l'Ingratitude. Moussa Konaté.- 2/p.64
Le Chat et les Souris ou le Danger de l'Ignorance. Moussa Konaté.- 2/p.64
Le Lièvre et les autres animaux de la brousse ou l'effet de la musique. Moussa Konaté.- 2/p.64
Le Lièvre, l'hyène et les pintades ou les méfaits des feux de brousse.

International Diffusion Service
7 rue de Gravelle, 75012 Paris, France
Tél. (33 1) 43 07 28 40, fax 43 07 08 81
Diffusion en France des livres et jeux suivants des éditions Alif :
Barberousse Kheireddine, le lion des mers. Masmoudi Ben Attou et Amine Ziroute.- 3/p.89
Barberousse Rais Arouj, l'homme au bras d'argent. Masmoudi Ben Attou et Amine Ziroute.- 3/p.89
Les corsaires barbaresques. (puzzle).- 3/p.92
Course de chars au grand cirque de Carthage. (puzzle) Leila Ladjimi; design José Pons.- 3/p.91
Le loto des barbaresques : un jeu de loto illustré. Ill. Bruno Fourure.- 3/p.91
La maghrébie. (puzzle) A. Ayoub et M. S. Bettaieb; ill. S. Hamzaoui.- 3/p.92
Des poissons et des bulles. Anne-Marie Ben Ammar; ill. Sleh Hamzaoui.- 3/p.83
Le Seigneur du soleil. Béchir Kahouaji.- 3/p.85
Le vieil homme et la lune. Abderrahman Ayoub; ill. Joël Waeckerle.- 3/p.88

Ipomée
22 rue Huyghens, 75680 Paris Cedex 14, France
Diffusion : Albin Michel
Ntotoatsana : Trois contes populaires africains. Ill. Laura Rosano.- 2/p.66

Jamana
BP 2043, Bamako, Mali
Tél. (223) 22 62 89
Jeux traditionnels. Sekou Dembele.- 2/p.74
Maïa et Taïa. Ismaïl Samba Traoré; dessins de Louis Frégier.- 3/p.104
Siné. Sadio Georges Dembele.- 4/p.81

La Joie de Lire
8 Place du Bourg-de-Four, CH-1204 Genève, Suisse
Tél. (41 223) 11 35 65, fax 28 50 90

Diffusion en France : Distique
La force du berger. Azouz Begag; ill. Catherine Louis.- 3/p.85
Jordi et le rayon perdu. Azouz Begag; ill. Allan Drummond.- 3/p.84

Kaléïdoscope
77 boulevard Saint-Michel, 75005 Paris, France
Tél. (33 1) 43 26 67 00, fax 43 29 76 49
Le lièvre, l'éléphant et le chameau. Andrée Clair et Boubou Hama; ill. E. De-Castro.- 4/79

Larousse / Nathan International (voir GLCI)

LGF - Livre de Poche
79 boulevard Saint-Germain, 75288 Paris Cedex 06
Tél. (33 1) 46 34 86 34, fax 46 34 82 54
L'ogresse. Nacer Khemir. 3/p.88

Les Livres du Dragon d'or
60 rue Marcel-Dassault, 92100 Boulogne-Billancourt, France
Tél. (33 1) 46 94 02 59, fax 46 94 02 58
Les chasseurs de miel. Ill. Francesca Martin.- 4/79

LivreSud
Afrique Centrale : NEA - Togo
BP 4862, Lomé
Sénégal : NEA - Sénégal
BP 260, Dakar
Côte-d'Ivoire : Edition Ami
01 BP 3754 Abidjan 01
France et autres pays : LivreSud-Kaké
79, rue Marcadet, 75018 Paris, France
Tél. (33 1) 42 57 30 29
Les arts africains. Jean-Claude Klotchkoff.- 4/83
L'eau, source de vie. Zakaria Lingane.- 4/81
La forêt tropicale. Muriel Dewey.-4/83
Les grandes dates. Ibrahima Baba Kaké.- 4/81
Les peuples et les langues. François Nouvelière.- 4/83
Sahara, désert utile ou désert nuisible? Jean-Claude Klotchkoff.- 4/p.83
Les sources d'énergie. Malick Diawara.- 4/83

Le Mascaret
52 rue des Menuts, 33000 Bordeaux, France
Tél. (33 16) 56 91 33 14
Grand-Père est né. Nacer Khemir; ill. Esma Khemir.- 3/p.85

Mission Française de Coopération à Kigali / Mineprisec-Dpeperai
BP 534, Kigali, Rwanda
Au marché. Ill. Jean-Claude Ngumire.- 4/p.73
Le mariage. Ill. Jean-Claude Ngumire.- 4/p.73

Mission Française de Coopération à Bangui
BP 934, Bangui, Centrafrique
La chaîne et l'anneau. Philippe Garbal; ill. Nambana Bernardin.- 4/p.74

Musée Dapper
50 avenue Victor Hugo, 75116 Paris, France
Tél. (33 1) 45 00 01 50
Masque vouvi, masque boa. Sophie Curtil.- 4/p.82
Mia : les cuillers-sculptures. Sophie Curtil, avec un conte d'E. Gbeblewo.- 4/82
N'tchak. Sophie Curtil.- 3/p.106
Tchibinda. Sophie Curtil.- 3/p.106

Nathan
9 rue Méchain, 75014 Paris, France
Tél. (33 1) 45 87 50 00, fax 43 31 21 69
Les Arabes au temps de l'âge d'or. Moktar Moktefi; ill. Véronique Ageorges.- 3/p.89
Maroc, Algérie, Tunisie : les pays du Maghreb. Moktar Moktefi.- 3/p.90

NEA (Nouvelles Editions Africaines)
BP 26 , Dakar, Sénégal
Tél. (221) 21 13 81, fax 22 36 04
NEA diffuse également la collection "Jeunesse" répertoriée chez Edicef

Les aventures de Leuk-le-lièvre. D'après L. S. Senghor et A. Sadji; ill. G. Lorofi.- 2/p.65
Chansons pour Laity : comptines. Annette Mbaye d'Erneville; ill. Cheikh Ndime.- 2/p.62
Le coq, l'âne et le chien. Ngagne Ba; ill. Ch. Ndime.- 2/p.66
La création selon les noirs. Abdou Anta Kâ; ill. B. Camara.- 2/p.66
Fantaisies pour les enfants du désert. Marie-Françoise Delarozière.- 2/p.62
La fin héroique de Babemba roi du Sikasso. Cheikhou Oumar Diong; ill. Alpha Diallo.- 2/p.71
Il était une fois ... le Sénégal et Léopold Sédar Senghor. Serge Saint-Michel; ill. Claude Goherel et Philippe Sternis.- 2/p.72
Lat Dior: en couleurs. D'après Thierno Ba; ill. A.W. Diallo.- 2/p.71
Maxureja Gey chauffeur du taxi. Ibrahima Mbengue; ill. A.W. Diallo.- 2/p.52
Moussa le vagabond . 1 et 2. Saliou Sène.- 2/p.52
L'ombre de Boy Melakh. Samba Fall.- 2/p.52
Samba et le guinarou. Nicole Wisselman; ill. Yann de Renty.- 2/p.72
Sangomar. Samba Fall.- 2/p.52
Takam-Takam: "devine, mon enfant, devine". Fatou Ndiaye Sow; ill. Djibathen Sambou.- 2/p.62
La trahison. Assane Ndong; ill. A. Diallo.- 2/p.54

Collection Jeunesse NEA/ACCT

Ali et les beignets. Jacqueline Falq; ill. Josué Daïkou.- 2/p.49
Les deux royaumes de la rivière Querifa. Théodore Ndock Ndiaye; ill. Fassara et Diarra.- 2/p.54
La bague de cuivre et d'argent. Annette Mbaye D'Erneville; ill. Josué Daïkou.- 2/p.51
La ballade en mer de lièvre et de ses compagnons. Souleymane Bâ.- 2/p.51
La chanson de Lat Dior. Assane Wade; ill; Cheich N'Dime.- 2/p.72
Contes et nouvelles de la lune pleine quand elle marrone dans les bois. Jacline Labbé; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.66
Les lèvres bleues. Mbaye Gana Kébé; ill. Fassara et Diarra.- 2/p.55
Le Noël du vieux chasseur. Annette Mbaye D'Erneville; ill. Josué Daïkou.- 2/p.53
Le singe et les petits paysans. Marie-Yvonne Ore; ill; Josué Daïkou.- 2/p.64

NEA (Nouvelles Editions Africaines)
BP 4862, Lomé, Togo
Tél. (228) 21 67 61 / 21 65 27, fax 22 10 03
NEA diffuse également la collection "Jeunesse" répertoriée chez Edicef.

Le rêve de Loussa. Doudja Conte; ill. Kokou Tognevi.- 2/p.56

NEI (Nouvelles Editions Ivoiriennes)
01 BP 3525, Abidjan 01, Côte d'Ivoire
Tél. (225) 24 92 12, fax 24 24 56
NEI diffuse également la collection "Jeunesse" répertoriée chez Edicef.

L'arbre de Foréba. Geneviève Koutou Guhl.- 2/p.53
L'artisanat. Sous la dir. de Abdoulaye Ouattara.- 2/p.74
Augustin le petit éléphant à fleurs. Carlotta Freiin Geyr von Schweppenburg.- 2/p.50
Les aventures de Zut, Flûte et Parachute. Pierre Studner.- 2/p.49
Bley et sa bande. Jeanne de Cavally.- 2/p.56
Boubacar découvre la ville. Sabine Combet.- 2/p.75
Cocohi le petit poussin jaune. Jeanne de Cavally.- 2/p.49
Contes et histoires d'Afrique. 3 Vol. A. Coulibaly.- 2/p.65
La danse. Sous la dir. de Abdoulaye Ouattara.- 2/p.74
Enfants d'Afrique. D'après une idée de Tegbo Wanne.- 2/p.75
Foréba le bonheur. Geneviève Koutou Guhl.- 2/p.53
Kaolin et Kouassi à l'école. Philippe Le Bote; ill. Martine Cogné.- 2/p.50
Kaolin et Kouassi visitent le village. Philippe Le Bote; ill. Martine Cogné.- 2/p.50
Kouassi et Ouattara : deux destins. Jack Chaboud et Gnénébé Beugré; ill. Jean-Bernard Auboin.- 2/p.51
La légende du petit éléphant blanc. Philippe Le Bote; ill. Martine Cogné.- 2/p.49
Lérionka, écolier masaï. Henry R. Ole Kulet.- 2/p.58
Mamy Wata et le monstre. Véronique Tadjo.- 4/p.78
Médi-Kédi à la recherche des trous. Pierre Studner.- 2/p.47
Moussa et Amina au village. Jean-Marie Kihm; poupées réalisées par J. Graber.- 2/p.75
Papi. Jeanne de Cavally; ill. David Dje.- 2/p.47
La pierre tâchée. Sabine Combet; ill. Sylvie Jouteux.- 2/p.54
Poèmes. Mathias Kouadio; ill. Christine Nguyen.- 2/p.62
Le polygone. Françoise Rossignol-Pouget; ill. Christiane Zahar-Delon.- 2/p.73
Pouê-Pouê le petit cabri. Jeanne de Cavally; ill. Marie Seka Seka.- 2/p.51
Le regard mortel. F.J. Amon d'Aby; ill. F. Hanes.-2/p.63
Le réveillon de Boubacar. Jeanne de Cavally; ill. Laurent Lalo et Nathalie Bernard.- 2/p.54
Le seigneur de la danse. Véronique Tadjo.- 4/p.73
Trois enfants entre l'Afrique et l'Europe. Françoise Rossignol-Pouget; ill. C. Zahar-Delon.- 2/p.75
Une fois, une ligne. Françoise Rossignol-Pouget; ill. Martine Cogne.- 2/p.73
Yao crack en maths. Joséphine Guidy Wandja; ill. Jess Sah Bi.- 2/p.51

Nubia
50 bd du Port-Royal
75005 Paris, France
Tél. (33 1) 47 07 62 99, fax 45 87 10 95

Des animaux et des hommes : contes sanán de Haute-Volta. (1, 2 et 3).- Suzy Platiel; ill. Thérèse Daverat.- 2/p.66
Des preux, des belles, des larrons. Christine Seydou, ill. Lucia Daniel.- 2/p.24
Petite bûche: conte peul du Mali. Christiane Seydou; ill. Thérèse Daverat.- 2/p.66
Contes africains par monts et savanes. Barbara Kururu-Ndimurukundo [et al.]; ill. Sophie Mondésir.- 3/p. 104

Octogone (Production Cinéma et Télévision)
250 rue Garibaldi, 69003 Lyon, France
Tél. (33) 78 62 74 72, fax 78 62 29 01

Epopée touareg. Hamed Bouzine; musique H. Bouzine et Ali Wagué (cassette).- 3/p.88

Orcades Diffusion
12 rue des Carmélites, 86000 Poitiers, France
Tél. (33) 49 41 49 11

Le prince Malal (cassette). Abdoulaye Elimane Kane; ill. Solvej Crévelier.- 2/p.65

Plon / Presses Pocket
76 rue Bonaparte, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 44 41 35 00, fax : 44 41 35 01

L'enfant noir. Camara Laye.- 2/p.59

Présence Africaine
64, rue Carnot, Dakar, Sénégal
Tél. (221) 21 80 88
18, rue des Ecoles, 75005 Paris, France
Tél. (33 1) 43 54 13 74

L'Alphabête. Williams Sassine; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.69
Ce que dit la musique africaine. Abdoulaye Sadji; ill. Granjabiel.- 2/p.72
Contes créoles. Jean Juraver; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.67
Contes d'hier et d'aujourd'hui. Djibril Tamsir Niane; ill. Michel Calliyannis.- 2/p.69
Les contes de Koutou-as-Samala. Bernard B. Dadié; ill. Béatrice Tanaka.- 2/p.69
Contes populaires du Mali I et II. Mamby Sidibé et Jacques Djian; ill. Elisabeth Moritz.- 2/p.69
Izé-Gani (1 et 2). Boubou Hama; ill; Béatrice Tanaka.- 2/p.69
Trois légendes africaines. Maximilien Quénum; ill. Sophie Mondésir.- 2/p.72

Publisud
15 rue des Cinq-Diamants, 75013 Paris, France
Tél. (33 1) 45 80 78 50

Abdelmoumen. Hadjiat Abdelhamid.- 3/p.90
Ali Ibn Abi-Taleb. Trad. Abdelkader Belhadj.- 3/p.90
Les cinq piliers de l'islam. Ezzedine Temimi.- 3/p.90
Contes de Kabylie. Youssef Nacib, Rabah Kaidi et Mohamed Kada.- 3/p.87
L'Emir Abdelkader. Youcef Nacib.- 3/p.90
La fontaine des gazelles : contes populaires d'Algérie. Annie Verdelet-Lamare et Abdelouahab Bensoltane.- 3/p.88
Khaleb Ibn Al Walid. Hassane Tlili; ill. Mohamed Kada.- 3/p.90
Les graines de la douleur. Rabah Belamri; ill. R. et N. Kaidi.-3/p.88
Mohamed.- 3/p.90
La rose rouge. Rabah Belamri; ill. R. et N. Kaidi.-3/p.88
Sidi Okba. Hadjiat Abdelhamid; ill. R. Kaidi.- 3/p.90

Quart Monde (Editions)
15 rue Maître Albert, 75005 Paris, France
Tél. (33 1) 46 33 49 77, fax 43 29 64 48

Aliou et Jean. Ill. Louis Ekkettubo Bassene.- 2/p.53
Et l'on chercha Tortue... Enfants du Burkina Faso; ill. Justin Kra.- 3/p.103

SAEC (Société africaine d'édition et de communication)
BP 555, Conakry, Guinée
Tél. (224) 46 10 68

Mon beau pays, la Guinée. Ill. Mory Diané.- 3/p.107

Saint-Paul Afrique
BP 127, Limete-Kinshasa, Zaïre
Diffusion en France : CIM

Les ancêtres racontent. Ill. Lepa-Mabila Saye.- 4/p.80
Autour du feu. Djungu-Simba Kamatenda, ill. Lepa-Mabila Saye.- 4/p.81
Les aventures de Kandolo. Djungu-Simba Kamatenda.- 3/p.101
Le début de la vie.- 2/p.73
Encyclopédie des jeunes.- 2/p.76
Fables de nos villages. Ill. Lepa-Mabila Saye.- 4/p.80
J'apprends à compter. Ill. L. Boyau.- 3/p.100
Je compte de 1 à 10. 3/p.106
Légendes africaines. Ill. Lepa-Mabila Saye.- 4/p.81
Les merveilles de la nature.- 2/p.73
Nkashaama le léopard et Kabundi la mangouste (1 et 2). Sœur Renée [Van Coppenolle]; ill. Makamba Masioni.- 3/p.104
La petite histoire de Nené. Djungu-Simba Kamatenda.- 3/p.101

Scandéditions / La Farandole

146 rue du Faubourg Poissonnière, 75010 Paris, France
Tél. (33 1) 42 81 91 03, fax 42 82 97 28
A fleur de peau. Toeckey Jones.- 2/p.61
L'histoire du chat qui boude. Mohamed Dib.- 3/p.83
Le lys et le basilic : contes marocains. Jocelyne Laâbi; ill. Agnès Molnar.- 3/p.60, 3/p.87
Pourquoi le moustique bourdonne à nos oreilles. Verna Aardema; ill. Leo et Diane Dillon.- 3/p.104
Saïda et les voleurs de soleil. Abdellatif Laâbi et Charles Barat; call. Larbi Sebbane.- 3/p.87
L'une est noire, l'autre blanche. Toeckey Jones.- 2/p.60

Sépia
6, avenue du Gouverneur Général Binger, 94100 Saint-Maur, France
Tél. 43 97 22 14, fax 43 97 32 62

Jeu de 54 cartes à jouer.- 4/p.84

Le Seuil
27 rue Jacob, 75261 Paris Cedex 06, France
Tél. (33 1) 40 46 50 50, fax 43 29 08 29

Les aventures de l'âne Khâl. Driss Chraïbi ill. Josette Andress.- 4/p.85
Béni ou le paradis privé. Azouz Begag.- 3/p.85
Le gone du Chaâba. Azouz Begag.- 3/p.85
Les tireurs d'étoiles. Azouz Begag; ill. Josette Andress.- 4/85
Les voleurs d'écritures. Azouz Begag; ill. Catherine Louis.- 3/p.84

Soleils Diffusion
23 rue de Fleurus, 75006 Paris, France
Tél. (33 1) 45 48 84 62, fax 42 84 13 36

Ali Al-Andaloussi, céramiste à Tunis. May Angeli.- 3/p.91
Marcus Magonius, mosaïste à Carthage. May Angeli.- 3/p.91
Saliha Karoui, tisseuse à Kairouan. May Angeli.- 3/p.91

Soleil Productions
29 bd de Strasbourg, 83000 Toulon, France
Tél. (33) 94 09 08 28, fax 94 62 30 21
Diffusion Hachette

Djinn. Farid Boudjellal.- 4/85

Syros / Alternatives
9 bis rue Abel-Hovelacque, 75013 Paris, France
Tél. 44 08 83 80, fax 44 08 83 99

Le stratagème de Dargouth. Mika Ben Miled; ill. Bruno Fourure.- 3/p.89

Utovie
Bats-en-Tursan, 40320 Geaune, France
Tél. (33) 58 79 17 93, fax 58 79 19 59

Contes et légendes de l'Afrique des grands lacs . A. Bernard; ill. Nicole Pommaux.- 3/p.104

Vif Argent
38 rue Servan, 75544 Paris Cedex 11, France

Petite mangue. Noëlla Thiam; ill. Sophie Mondésir.- 3/p.100

Imprimé en France. - JOUVE, 18, rue Saint-Denis, 75001 PARIS
N° 217206P. - Dépôt légal : Mars 1994